

Switzerland-Berne: Accounting review services
OJ S 150/2023 07/08/2023
Contract notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Energie Wasser Bern
Postal address: Monbijoustrasse 11, Postfach
Town: Bern
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Postal code: 3001
Country: Switzerland
Contact person: CC WTO
E-mail: ewb-beschaffungen@ewb.ch
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:
http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1349805
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

EBP-188_Revision Jahresrechnungen 2024-2028

II.1.2. Main CPV code

79212500 Accounting review services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Mit der Vergabe des Revisionsstellenmandates werden nachstehende Zielsetzungen verfolgt:

- Sicherstellen, dass die Jahresrechnungen in Übereinstimmung mit den entsprechenden Rechnungslegungsstandards erstellt werden.

- Sicherstellen eines ordnungsgemässen, im Einklang mit den gesetzlichen Vorschriften stehenden und wirtschaftlichen Rechnungswesens.
- Erfüllung der rechtlichen Anforderungen.
- Schutz der Vermögenswerte von ewb und frühzeitiges Erkennen von Risiken.
- Information der Führungsgremien über die Erkenntnisse aus den Revisionsarbeiten sowie über aktuelle Entwicklungen mit Einfluss auf die Revisionsarbeiten.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Bern

II.2.4. Description of the procurement

Mit der Vergabe des Revisionsstellenmandates werden nachstehende Zielsetzungen verfolgt:

- Sicherstellen, dass die Jahresrechnungen in Übereinstimmung mit den entsprechenden Rechnungslegungsstandards erstellt werden.
- Sicherstellen eines ordnungsgemässen, im Einklang mit den gesetzlichen Vorschriften stehenden und wirtschaftlichen Rechnungswesens.
- Erfüllung der rechtlichen Anforderungen.
- Schutz der Vermögenswerte von ewb und frühzeitiges Erkennen von Risiken.
- Information der Führungsgremien über die Erkenntnisse aus den Revisionsarbeiten sowie über aktuelle Entwicklungen mit Einfluss auf die Revisionsarbeiten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: ZK 3.1 Gesamtpreis in CHF exkl. MWST / Weighting: 50%

Cost criterion - Name: ZK 3.2 Qualität des Prüfprogramms / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: ZK 3.3 Zusätzliche Referenzen Revisions- und Prüfungsleiter/in / Weighting: 10%

Cost criterion - Name: ZK 3.4 IT-gestützte Prüfarbeiten/Kommunikation / Weighting: 20%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2024 End: 30/06/2029

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zusatzaufwendungen nach Aufwand.

Der Richtwert für die optionalen Stunden ist wie folgt:

- Mandatsleiter: 6h pro Jahr
- Revisionsleiter: 20h pro Jahr
- Prüfungsleiter 50h pro Jahr

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/09/2023

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/04/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/09/2023 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Geschäftsbedingungen: Es sind Netto-Offerten einzureichen. Offerten mit Preisabsprachen werden nicht berücksichtigt. Die Vergabe erfolgt auf Grund des Angebotes. Die Verfahrens-, Verhandlungs- und Vertragssprache ist deutsch.

Grundsätzliche Anforderungen: Energie Wasser Bern vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: Vorbehalt: Eine Auftragserteilung erfolgt vorbehaltlich der Erteilung der Kreditbewilligung. Über den Preis werden keine Verhandlungen geführt. Technische Bereinigungen bleiben vorbehalten.

Rechtsmittelbelehrung: Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation mittels Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071

Ostermundigen schriftlich angefochten werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; die angefochtene Verfügung und andere greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Schlusstermin / Bemerkungen: Die korrekte Adressierung ist für die zeitgerechte und gesetzmässige Bearbeitung des Angebots innerhalb des Vergabeverfahrens ausschlaggebend. Die Angebotseinreichung durch die Anbietenden erfolgt elektronisch über die Webanwendung DecisionAdvisor. Nur die ausgedruckte Papierversion vom Lieferantenreport muss rechtsgültig unterschrieben an die Beschaffungsstelle eingereicht werden. Eine Benutzeranleitung ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt. Der Lieferantenreport muss im verschlossenen Umschlag an die folgende Adresse VERTRAULICH / BITTE NICHT ÖFFNEN Energie Wasser Bern CC WTO EBP-188_Revision Jahresrechnungen 2024-2028 Monbijoustrasse 11 3001 Bern wie folgt eingereicht werden: Bei Abgabe am Kundenempfang von Energie Wasser Bern, Monbijoustrasse 11, 3011 Bern (durch Anbieterin oder Kurier): Die Abgabe hat spätestens am obenerwähnten Termin, noch während den Öffnungszeiten des Kundenempfangs, gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung von Energie Wasser Bern, zu erfolgen. Bei Einreichung auf dem Postweg: Massgeblich für die Fristwahrung ist der Poststempel oder Strichcodebeleg einer schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle (Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieterin bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Zu spät eingereichte Angebote dürfen nicht mehr berücksichtigt werden. Sie werden an den Absender zurückgesandt.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragerunde: Fragen sind innerhalb dieser Frist auf www.simap.ch einzureichen; die Beantwortung der anonymisierten Fragen erfolgt auf www.simap.ch.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 02.08.2023 , Dok. 1349805Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 16.08.2023.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: ACHTUNG: Um Zugang zu den für die Angebotsabgabe notwendigen vertraulichen Unterlagen zu erhalten, ist das rechtsgültig unterzeichnete Dokument A9_Vertraulichkeitserklärung der auf simap.ch mitgelieferten Ausschreibungsunterlagen mit dem Vermerk «EBP-188_Anforderung vertrauliche Unterlagen» an folgende Adresse zuzustellen: ewb-beschaffungen@ewb.ch Die Anbietenden erhalten auf die in der Vertraulichkeitserklärung genannte Mailadresse den Zugangs-link und PIN zu den als vertraulichen klassifizierten Unterlagen. Zur Angebotsabgabe ist der Bezug dieser Unterlagen zwingend. Es liegt in der Verantwortung der Anbietenden, die vertraulichen Unterlagen rechtzeitig anzufordern. Anbietende, welche die Vertraulichkeitserklärung nicht fristgerecht eingereicht haben, werden vom Verfahren ausgeschlossen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/08/2023